

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 130 (2004)
Heft: 20: Design to Cost

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

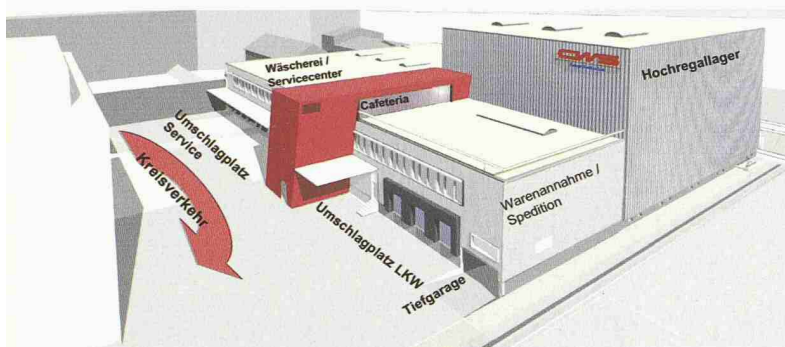
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



CWS modernisiert und erweitert

CWS AG, Dienstleister in den Bereichen Waschraum und Schmutzfangmatten, baut bis Mitte Jahr die Produktionsstätte am Firmensitz in Glattbrugg um und aus. Der Umbau in zwei Etappen umfasst die Modernisierung der gesamten Technik unter Einbezug der Faktoren Umweltschutz, Mitarbeiterzufriedenheit und Sicherheit am Arbeitsplatz. Die CWS reagiert damit auf das wachsende Bedürfnis nach mehr Sicherheit und optimaler Hygiene. Der Umbau beinhaltet eine Kapazitätserweiterung der Wäscherei von 15 000 auf 20 000 Stoffhandtuchrollen pro Tag.
CWS AG | 8152 Glattbrugg
01 809 37 06 | Fax 01 811 06 83
www.cws.com

Nebst Tanks jetzt auch Solarsysteme

Die ehemalige Procase AG hat seit Anfang Jahr einen neuen Namen: NAU AG Schweiz. Die Produktionsstätten der Firma befinden sich in der Nähe von München. Dort werden für den ganzen europäischen Raum Kugeltanks gefertigt. Neu wird die Verkaufspalette von NAU AG Schweiz durch Wassererwärmer, Solaranlagen und Kleintanks aus Nylon (absolute Geruchsfreiheit) erweitert. Das Lieferprogramm umfasst nun neben Euro- und Euro-Plus-Tanks für Heizöl und Chemie, Pelletstanks, Wassertanks und Regenwassersystemen auch Warmwasserspeicher, komplette Solarsysteme, Photovoltaikanlagen sowie vorgefertigte Bad- und Duschräume, die

Wasserrecyclinganlage AquaCycle, Sanitärsysteme und Duschen. Das Solargeschäft soll künftig weiter ausgebaut werden.
NAU AG Schweiz | 4923 Wynau
062 918 80 80 | Fax 062 918 80 81
www.nau-ag.ch

Projektmanagement mit Pro-Plan

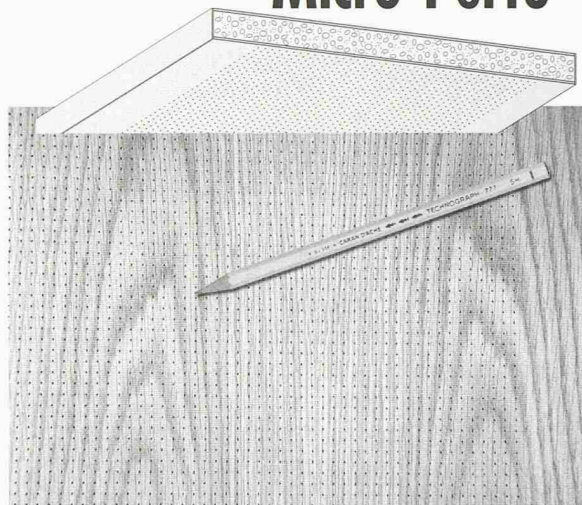
Mit der Software Pro-Plan können Projekte und Arbeitsabläufe effizient und schnell bearbeitet und verwaltet werden. Die Bedienung ist einfach. Standard-, Sammel-, Multibalken, Meilensteine und mehrere Balken pro Zeile sind nur einige Highlights des Programms. Der intelligente Soll-Ist-Vergleich und die praktische Notizverwaltung (Projekt- / Bautagebuch) machen aus dem Pro-Plan-Projektplaner ein wichtiges Werkzeug für erfolgreiches Projektmanagement. Eine kostenlose Testversion ist erhältlich.
MCS & Partner AG
5430 Wettingen
056 437 20 10 | Fax 056 437 20 15
www.pro-plan.ch

Abfalleimer-Deckel öffnet automatisch

Der Abfalleimer «Autobin» erkennt mittels Infrarot-Detektor die Hand und öffnet den Deckel automatisch. Gesteuert wird die Elektronik durch einen Smart-Chip. Nach fünf Sekunden, wenn sich die Hand entfernt hat, schliesst «Autobin» automatisch.
AAABSOLUT | Patrick Ansorg |
3047 Bremgarten BE
031 318 38 38 | Fax 031 318 38 39
www.kernpower.de

Immer wenn es auf den guten Ton ankommt:

Micro-Perfo®



- Hervorragende akustische Eigenschaften
- Kern 100 % recycliertes Material
- brandbeständig A2

Rufen Sie uns an, verlangen Sie unsere Dokumentation.

decoustics

Dekorative Akustik für jeden Raum

Saint-Gobain Decoustics AG, 8717 Benken, Switzerland

Tel. 055 293 39 00 - Fax 055 293 39 01
info@decoustics.ch - www.decoustics.ch



Nr.

Wir unterqueren für Sie:

- Strassen und Autobahnen
- Schienen und Geleiseanlagen
- Bäche und Flüsse
- Gärten und Parkanlagen
- Natürliche und bauliche Hindernisse
- usw. usw.

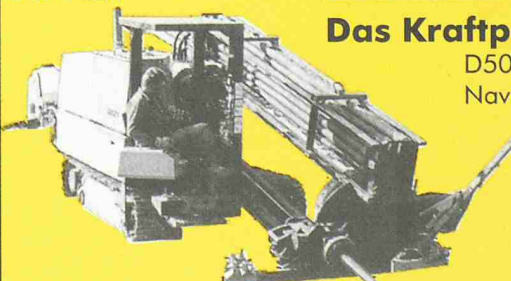
Grabenloser Leitungsbau

- Steuerbares Horizontalbohrsystem
- Stahlrohrvortrieb
- Rohrsplitting
- Erdraketen

in der Schweiz

Das Kraftpaket

D50x100
Navigator



Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

Emil Keller AG
Tiefbauunternehmung

Postfach
Neumühlestrasse 42
8406 Winterthur
Tel. 052 203 15 15
Fax 052 202 00 91

DIE BOHRPROFIS



TOP12. Der neue Betonstahl mit hohem Korrosionswiderstand

Der Einsatz von TOP12 verbessert den Korrosionsschutz von Stahlbeton und erhöht somit wesentlich die Lebensdauer von Bauteilen unter starker Chloridbelastung. Kontaktieren Sie uns direkt oder informieren Sie sich über: von Moos Stahl AG, CH-6021 Emmenbrücke, Telefon +41 41 209 51 51, www.von-moos-stahl.ch



Besurfen der Baustelle verboten!
Jegliche Haftung wird abgelehnt.
www.homepagebaustelle.ch

Der Erstbeste



xirrus.ch

Termin- und budgetgerecht fertig. 01 741 01 74

**Bohren
Rammen**

**Foundationen
Baugruben-
abschlüsse
Grundwasser-
absenkungen**



RISI
die Spezialtiefbauer

041-766 99 99 www.risi-ag.ch

STELLENANGEBOTE



Baudepartement Abteilung Hochbauten

Engagieren Sie sich mit uns

für eine nachhaltige Entwicklung des Lebens- und Wirtschaftsraumes Aargau. Wir planen und bauen, beraten und realisieren. Auf moderne Führung und ein attraktives Umfeld für unsere Mitarbeitenden legen wir grossen Wert.

Die Abteilung Hochbauten ist das Baufachorgan in der Verwaltung und zuständig für Vorbereitung, Planung und Realisierung der Hochbauvorhaben des Kantons. Dazu suchen wir Sie als

Leiter/in Sektion Bauprojektmanagement

Als ausgewiesene Führungspersönlichkeit leiten Sie mit acht Mitarbeitern die Ausführungsplanung und Realisierung von verschiedenen Bauvorhaben. Sie steuern die Projekte, verfassen selbständig Berichte und Anträge und erstellen die Budgets.

Für diese anspruchsvolle Tätigkeit benötigen Sie ein Studium als ArchitektIn ETH/FH, mehrjährige Praxis im Management von Projekten, in Planung und Ausführung von Hochbauten sowie Führungserfahrung. Sie beherrschen Techniken für die Darstellung und Präsentation von Projekten, drücken sich auch schriftlich gewandt aus und bringen Ihre betriebswirtschaftlichen Kenntnisse in die tägliche Arbeit ein. Unternehmerisches Denken und Handeln gehören zu Ihren Stärken. Sie sind offen, initiativ, haben Freude an interdisziplinärer Teamarbeit und verhandeln geschickt.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung bis 7. Juni 2004 an Monika Muggli, Leiterin Personalmanagement, Baudepartement, Generalsekretariat, Postfach, 5001 Aarau. Für Auskünfte steht Ihnen Danilo Zampieri, Leiter Abteilung Hochbauten an, gerne zur Verfügung (062 835 35 38, danilo.zampieri@ag.ch).

Kompetenz:

**3'300 Planungsbüros mit Mitgliedern
des SIA schaffen mustergültige
Lösungen für Bau, Technik, Industrie
und Umwelt.**

sia

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Selnastrasse 16 CH 8039 Zürich www.sia.ch

Für die Ausführungsplanung von anspruchsvollen Projekten suchen wir

Architekt/-in FH, Hochbauzeichner/-in

Anforderungen: Erfahrung in der Bearbeitung von Projekten in der Projekt- und Ausführungsphase. Kenntnisse im Umgang mit ArchiCAD, Word und Excel auf Macintosh sowie der Bereitschaft mit grossem Engagement und Eigenverantwortung in einem jungen Team mitzuarbeiten.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per Post oder E-Mail
Dettli+Nussbaumer Architekten ETH/BSA/SIA, Baarerstrasse 88,
6300 Zug, a.nussbaumer@dettli-nussbaumer.ch

Wir suchen per sofort engagierte und erfahrene

Hochbauzeichner/innen

zur Bearbeitung interessanter Projekte. Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an Frau R. Tobler.

Kyncl Gasche Partner Architekten GmbH
Clausiusstrasse 67, 8006 Zürich

Kinder sind keine Ware.



Gratisinserat

Gerne erhalte ich weitere Informationen über:

- ☐ die Kampagne „Stoppt Kinderhandel“ ☐ Patenschaften
☐ Freiwilligenarbeit in meiner Region

PC-Konto: 10-11504-8

Name / Vorname _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

Tel. _____

E-mail _____

Datum _____

Unterschrift _____

D222

Terre des hommes • Büro Deutschschweiz • Postfach • 8026 Zürich
Tel. 01/242 11 12 • Fax 01/242 11 18 • deutschschweiz@tdh.ch • www.tdh.ch



Am Puls des internationalen Luftverkehrs.

Eine neue Herausforderung als

Facility ManagerIn



Mit dem Bau, auf dem Flugplatz Dübendorf, des neuen Air Navigation Centers Zurich (ANZ) erfährt das heute von Genf aus betreute Gebäudeportfolio der Region Ost eine grundlegende Erweiterung.

Wir freuen uns, die Kollegin oder den Kollegen kennen zu lernen, der/die diese Aufgabe – während einer rund einjährigen Übergangsphase in Genf – neu formiert und dann in den Raum Zürich vor Ort transferiert.

Tätigkeitsgebiet

- Mitwirkung bei der Fertigstellung des ANZ, bei der Bauwerksabnahme; Organisation des Mängel- und Garantiewesens
- Übernahme der Bauherren- und Eigentümerverantwortung für die Zeit nach der ANZ-Bauwerksabnahme
- Büroflächenmanagement an den Standorten im Raum Zürich
- Sicherstellen der Raumwiederherstellungen und -rückgaben, Projektleitungen für Flugsicherungsstationen, Instrumente, Bearbeitung der Baubewilligungsverfahren, Bewirtschaftung des regionalen Immobilien- und Flächenportfolios
- Vertragsmanagement

Voraussetzungen

- Ingenieur- oder Architektenausbildung (Hochschule, FH oder gleichwertig)
- Mehrjährige Praxiserfahrung in Bauleitung sowie Gesamtprojektleitung von grösseren High-Tech-Bauprojekten
- Gewandter Umgang mit EDV-Tools für Konstruktion (Autocad), Projektmanagement (MS Project) und -controlling (SAP)
- Praxiserfahrung im Flächenmanagement von grösseren, technisch komplexen Organisationen
- Gewandter Umgang mit EDV-Tools für FM
- Kenntnisse und Praxiserfahrung in Bau-Vertragsrecht und Notariatswesen
- Unternehmerisch-generalistische Denkweise, selbstständige und sorgfältige Arbeit
- Teamfähig, kommunikativ, belastbar, praxisorientiert und flexibel
- Deutsch-/Französisch zweisprachig, transkulturell denkend und fühlend. Englisch.

Ihre schriftliche Bewerbung mit Referenzen und konkreten Leistungsnachweisen senden Sie bitte an :

skyguide

Corinne Schmidt Ressources Humaines,
Telefon 022 417 43 99, Fax 022 417 45 16
corinne.schmidt@skyguide.ch oder jobs@skyguide.ch



Ein Bauingenieur-Büro hatte Fragen, Sie brachten ihm die Lösung!



Wir sind das Kompetenzzentrum für Bau- und Betonstahl mit einer Produktion von 680'000 Tonnen. Unsere Absatzmärkte liegen in der Schweiz und in der EU. Als bedeutender Arbeitgeber im Kanton Solothurn beschäftigen wir rund 550 Mitarbeitende.

Für unsere Verkaufsabteilung suchen wir eine/n

«Bauingenieur/in ETH/FH» Technische/r Verkaufsberater/in

In dieser Funktion rapportieren Sie an den Leiter Verkauf und Marketing. Zu Ihren Kernaufgaben gehören:

- Technische Beratung von Ingenieur-Büros, Bauunternehmungen, Stahlhandel und Elementwerken
- Machbarkeitsabklärungen und technischer Support bei Offertstellungen
- Mitarbeit bei der Entwicklung und Markteinführung von neuen Produkten
- Durchführung von Marketingaktionen
- Mitarbeit in Normenkommissionen sowie Zusammenarbeit mit Fachstellen und Fachschulen

Ideale Voraussetzungen, die Sie mitbringen:

- Ausbildung als Bauingenieur ETH oder FH (HTL)
- Mehrjährige Berufserfahrung und fundierte CAD-Kenntnisse
- Gute Französisch- und Englischkenntnisse
- Offene, kontaktfreudige und extravertierte Persönlichkeit
- Analytische Fähigkeiten
- Bereitschaft, die Anliegen und Probleme unserer Kunden aufzunehmen und spezifische Lösungen vorzuschlagen
- Teamorientiertes Handeln

Wir bieten Ihnen eine spannende und vielseitige Tätigkeit in einem gesunden und marktführenden Unternehmen mit kurzen Entscheidungswegen. Sie arbeiten in einem dynamischen Team, welches Sie durch Ihr Engagement und eigene Initiative mitprägen können.

Gerne lernen wir Sie kennen. Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an Frau Daniela Roth, Leiterin Personal und Kommunikation (032 674 28 70).



Stahl Gerlafingen

Stahl Gerlafingen AG, Postfach, CH-4563 Gerlafingen, Schweiz
Telefon +41 (32) 674 22 22, www.stahl-gerlafingen.com
Ein Unternehmen der Swiss Steel

Etabliertes Geologie- und Umweltbüro in Aarau sucht per sofort oder nach Vereinbarung eine/n erfahrene/n, engagierte/n

Geologen/in

Ihr Aufgabengebiet umfasst die Bereiche Ingenieur-geologie, Hydrogeologie, Altlastenerkundungen und -sanierungen und Geothermie.

Sie übernehmen die Funktion eines Projektleiters, Projektmitarbeiters sowie allenfalls die Stellvertretung des Geschäftsführers.

Wir erwarten von Ihnen 5–10 Jahre Berufserfahrung, überdurchschnittliches Engagement, grosse Fachkompetenz, Teamfähigkeit und Führungseigenschaften.

Wir bieten Ihnen eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem angenehmen Arbeitsumfeld.

Interessenten/innen melden sich bitte bei:

EBERHARD & Partner AG
Dr. Mark Eberhard
Schachenallee 29
5000 Aarau
Tel. 062 823 27 07
service@eberhard-partner.ch
www.eberhard-partner.ch

Die Aldoplan ist ein kleines Architekturbüro in Weggis, das insbesondere im Hotel-, Freizeit- und Wellnessbereich tätig ist. Zum Aufbau unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

Architekt/in FH

Zu Ihren Hauptaufgaben gehört es, interessante Bauvorhaben von der Projektierung bis hin zur Fertigstellung zu begleiten.

Voraussetzungen für diese abwechslungsreiche Tätigkeit sind ein abgeschlossenes Architekturstudium, sehr gute Anwenderkenntnisse von Vektor Works und MS Office sowie eine selbstständige und exakte Arbeitsweise. Ihr unternehmerisches Denken, Ihre Kommunikations- und Teamfähigkeit sowie Ihr hoher Anspruch an die Architektur runden Ihr Profil optimal ab.

Wenn Sie bei uns den Erfolg aktiv mitgestalten wollen, dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Aldoplan AG
z.H. Vadian Metting van Rijn
Seestrasse 60
6353 Weggis

Als wichtiges Ausbildungszentrum der Schweizer Bau- und Holzwirtschaft bilden wir an den Standorten Burgdorf und Biel, Architekten, Ingenieure FH und Techniker TS aus. Mit einem Weiterbildungsprogramm sowie Forschung und Entwicklung unterstützen wir den Technologietransfer in der Wirtschaft.

Per 1. September 2004 suchen wir für den Fachbereich Bauingenieurwesen in Burgdorf eine/n

Ingenieur/in ETH/FH als Dozent/in für Materialtechnologie für Bauingenieure

Beschäftigungsgrad zwischen 20% und 40%

Anforderungen

- abgeschlossenes Hochschulstudium als Materialingenieur/in, Chemiker/in oder Bauingenieur/in
- langjährige Berufserfahrung mit Zustands- und Schadensuntersuchungen (Schwerpunkt Betonbau)
- methodisch – didaktische Qualifikation (kann auch nachträglich erworben werden)

Aufgaben

Als innovative und motivierte Dozentenpersönlichkeit betreuen Sie die Studierenden im Unterricht, in Praktika, Semester- und Diplomarbeiten.

Sie übernehmen und leiten u.a. auch Forschungs- und Entwicklungsprojekte.

Weitere Auskünfte zu dieser anspruchsvollen Tätigkeit erhalten Sie bei Hansjörg Frey, Fachbereichsleiter, Tel. 034-426 42 27 oder per E-Mail hansjoerg.frey@hsb.bfh.ch.

Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen. Ihre schriftliche Bewerbung erwarten wir gerne bis 24. Mai 2004, an folgende Adresse:

Berner Fachhochschule,
Hochschule für Architektur,
Bau und Holz HSB, Personaldienst
Frau J. Schouwey, Postfach 6071
Solothurnstrasse 102, CH-2500 Biel 6

Sie wollen noch mehr
über uns erfahren?
Surfen Sie doch mal auf
unserer Homepage
www.hsb.bfh.ch

HSB



Confida Consulting

Unternehmensberatung

Unsere Auftraggeberin ist eine Ingenieurunternehmung in der Ostschweiz mit einem guten Auftragsbestand. Im Zuge der weiteren Entwicklung ist die Position des Leiters Hochbau / Tragkonstruktion neu zu besetzen.

Wir suchen deshalb eine(n) engagierte(n) und zielorientierte(n)

BauingenieurIn

mit überdurchschnittlichen Qualifikationen. Neben den fachlichen Kompetenzen besitzen Sie bereits einige Führungserfahrung und übernehmen gerne Verantwortung.

Sie übernehmen Aufgaben in der Planung und Projektierung bis zur Bearbeitung. Sie engagieren sich in der Auftragsbeschaffung und in der Führung der Abteilung. Das Idealalter für diese Aufgabe schätzen wir bei 30 bis 50 Jahren.

Es werden Ihnen sehr gute Anstellungsbedingungen und überzeugende Entwicklungsmöglichkeiten geboten.

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen. Absolute Diskretion ist für uns selbstverständlich.
Herbert Dietsche, dipl. Ing. ETH

Confida Consulting AG

CH-9401 Rorschach · Signalstrasse 12 · Postfach

Telefon 071 844 02 60 · Telefax 071 844 02 61 · info@confida-consulting.ch

KMU-Beratung · Kaderselektion · Bauherren-Beratung

Unsere Klientin mit Sitz in Zürich Nord ist ein etabliertes und erfolgreiches **Architekturbüro/Generalunternehmen**, das vorwiegend in der Erstellung schlüsselfertiger Eigentums- und Mietwohnungen im Kanton Zürich tätig ist. Im Rahmen der Nachfolgeplanung suchen wir zum Einstieg in den Bereich Architektur und als zukünftiges Geschäftsleitungsmitglied einen

dipl. Architekten ETH als geschäftsführenden Partner

In dieser Funktion übernehmen Sie neben den Leitern Finanzen und GU die Führungsverantwortung für Entwurf, Ausführungsplanung und Gestalterische Leitung. Dazu gehören auch das selbstständige Entwerfen ab Grundstücksbewertung bis zur rechtskräftigen Baubewilligung sowie die Umsetzung in Konstruktion und Materialisierung. Als zukünftiges Mitglied der Geschäftsleitung wirken Sie initiativ mit in der Akquisition, Öffentlichkeitsarbeit und Kommunikation sowie in der Weiterentwicklung von Produkten.

Wir wenden uns an eine durchsetzungsfähige und belastbare ca. 32- bis 40-jährige Persönlichkeit mit nachweisbarer Praxis. Unternehmerische Einstellung, Kreativität und Führungserfahrung verbunden mit ausgeprägter Teamorientierung sind optimale Voraussetzungen für Ihren Erfolg in einem attraktiven Arbeitsumfeld. Modernste Infrastruktur, herausfordernde Projekte und ein motiviertes Team stützen Ihren Entscheid, ein nicht alltägliches Angebot zur Partnerschaft mit Beteiligungsmöglichkeit wahrzunehmen.

Wenn Sie Interesse haben an einem selbstständigen Verantwortungsbereich mit längerfristiger Perspektive und Sie die Voraussetzungen erfüllen, so steht Ihnen unser Berater Herr H.-G. Hofmann für telefonische Auskünfte zur Verfügung. Rufen Sie an, oder senden Sie zunächst einen ausführlichen Lebenslauf per E-Mail an info@vfU.ch zur Vorselektion.

Wir garantieren absolute Diskretion.

VfU-Unternehmensberatung AG, Bahnhofstrasse 58, 8001 Zürich, Telefon 01 219 60 40.

Zürich Frankfurt Milano

www.vfu.ch



seit 1973

Personalberatung

Suchen Sie eine neue herausfordernde Tätigkeit in einem Ingenieurbüro, das im konstruktiven Hoch- und Tiefbau tätig ist?

Zur Bewältigung der Zukunftsaufgaben in unserem Büro im Oberwallis suchen wir eine/n

Dipl. Bauingenieur/in ETH / FH

mit fundiertem Ingenieurwissen und mehreren Jahren Erfahrung in der Projektierung und Bauleitung.

Sie bearbeiten und leiten die anstehenden Projekte selbstständig und verantwortungsbewusst. Als engagierte und initiative Führungspersönlichkeit sind Sie teamfähig und belastbar. Die Pflege von Kundenbeziehungen und Akquisition bereitet Ihnen Freude und Sie beherrschen die Sprachen deutsch und französisch.

Wir bieten eine vielseitige Stelle in einem Team mit erfahrenen und motivierten Mitarbeitern. Es erwartet Sie eine verantwortungsvolle und weitgehend selbstständige Funktion mit Raum für Eigeninitiative und den dazugehörigen Kompetenzen. Unsere hochwertige Infrastruktur unterstützt Sie bei der effizienten Projektabwicklung.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an: Chiffre K90819B Künzler-Bachmann Medien AG, Postfach 1162, 9001 St.Gallen.

Ingenieure Bart AG

Wir sind auf das Naturgefahrenmanagement zu allen gravitativen Gefahrenprozessen spezialisiert

und suchen

eine(n) Bauingenieur(in) oder Kulturingenieur(in)

Anforderungen

Neben der abgeschlossenen Ausbildung mit Schwergewicht Wasserbau erwarten wir grosses Interesse am Risikomanagement bei Naturgefahren. Gute Kenntnisse im Wasserbau generell, Stahlbeton, Geotechnik, Hydraulik und Hydrologie sind Voraussetzung. Gewandter Umgang mit den heute üblichen, modernen Hilfsmitteln der EDV ist bei uns notwendig. Eine engagierte, sprachlich gewandte Persönlichkeit mit Verhandlungsgeschick und Überzeugungskraft passt ausgezeichnet in unser Team.

Tätigkeiten

Die Haupttätigkeit umfasst die Gefahren- und Risikoanalyse basierend auf numerischen Modellierungen der Gefahrenprozesse, die Planung und Ausführung von Schutzmassnahmen (Konzept, Detailplanung, Konstruktion, Bemessung, Kostenkalkulationen, Bauabläufe, Bauleitung).

Arbeitsumfeld und -bedingungen

Am Arbeitsort, im Zentrum von St.Gallen, arbeiten 8 Personen mit modernster Infrastruktur. Die Bearbeitung von Projekten in Kleingruppen setzt gute Team- und Kommunikationsfähigkeit voraus. Die Anstellung erfolgt zu mindestens 60 %, Stellenantritt nach Vereinbarung.

Interessentinnen und Interessenten richten Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bitte an:

R. Bart, Waisenhausstr. 15, 9000 St.Gallen,
Tel. 071 / 228 01 70, E-Mail: rolf@bart.ch.

Bitte bringen Sie auf dem Kuvert den Vermerk «Stellenbewerbung» an.

aardeplan – Atelier für Architektur, Design und Planung

Als Ergänzung unseres jungen Teams suchen wir nach Vereinbarung zu 80–100%

eine/n jüngere/n dipl. Architekt/in FH oder ETH

mit Berufserfahrung zur Projektunterstützung/Projekt-
leitung.

Wir erwarten von Ihnen eine selbstständige, genaue und effiziente Arbeitsweise, Sinn und Interesse für Design und Gestaltung sowie gute Kenntnisse im CAD.

Wir bieten Ihnen ein zukunftsgerichtetes Arbeitsumfeld und die Mitarbeit an anspruchsvollen Projekten.

Senden Sie Ihre Bewerbung an:
aardeplan Architekten ETH SIA GmbH
Postfach 4024
6304 Zug
www.aardeplan.ch

holzco-doka

Als führendes Unternehmen im Betonschalungssektor suchen wir in unseren Betrieb in Niederhasli zum Ausbau des Technischen Büros sowie als Stellvertretung des Abteilungsleiters einen

Bauingenieur HTL

Sie arbeiten in einem kleinen Team und sind zuständig für

- Technische und statische Unterstützung der Kunden sowie unserer Aussendienstmitarbeiter
- Statische Nachweise von Lehrgerüstkonstruktionen
- Entwurf und Dimensionierung von Sonderkonstruktionen für den Schalungsbau in Holz und in Stahl
- Arbeitsvorbereitung für die Produktion in unserem Werk
- Ausführungskontrollen von Montagen im Werk und auf den Baustellen

Sie erfüllen folgende Anforderungen

- Vertraut im Umgang mit modernen EDV-Mitteln CAD/AUTO-CAD
- Sie sind einer lebhaften und teilweise kurzfristigen Auftragsabwicklung gewachsen
- Französischkenntnisse erwünscht
- Sie sind an einer längerfristigen Anstellung interessiert

Fühlen Sie sich angesprochen? Unser Herr A. Morf steht Ihnen für ergänzende Angaben gerne zur Verfügung und erwartet gerne Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

HOLZCO-DOKA Schalungstechnik AG
Mandachstrasse 50, 8155 Niederhasli
Telefon 043 411 20 41 (Herr A. Morf)
www.holzco-doka.ch

Afrika – mehr als Tanz und Musik –

Entwicklungseinsatz mit

INTER TEAM
Fachleute im
Entwicklungseinsatz

Infos:
Untergeissenstein 10/12
Postfach, 6000 Luzern 12
Tel: 041/ 360 67 22
www.interteam.ch

DIVERSES

SFF Symposium Mittwoch 26. Mai in Bern

wärmen Raumflächen kühlen

Europäische Richtlinien, Entscheidungsgrundlagen, Nano-Technologie im Bau, hoher Komfort, tiefer Energieverbrauch, minimaler Unterhalt, günstige Investition. Für Eigentümer, Verwalter, Bauherrschaften, Architekten und Interessierte.

Durchführung: SFF
Details: Tel 01-715 27 60

Patronate: SHEV, SVIT, SIA, BWO, BfE, eu-ray
Fax 01 715 27 50

www.bauteilklimatisierung.ch



Schweiz. Immobilienschätzer-Verband

Der Einstieg zur Fachkompetenz bei der Immobilienbewertung

Der Schweiz. Immobilienschätzer-Verband SIV bietet allen Bau- und Immobilienfachleuten, Immobilienreuhändern, -verwaltern und -maklern die Möglichkeit, sich spezifisches Fachwissen in der Immobilienbewertung anzueignen.

Den Teilnehmern des

Schätzer-Basiskurs

bieten wir folgende Möglichkeiten:

- Erlangen des Grundwissens im Schätzungswesen
- Wissenserweiterung im Schätzungswesen für Immobilien- und Projektbeurteilungen
- Vorbereitung auf den SIV-Schätzungs-Expertenkurs

Kursort: Hotel Banana-City, Winterthur

Daten: Dienstag, 22.06.2004 / Freitag, 25.06.2004
Dienstag, 29.06.2004 / Freitag, 02.07.2004
Dienstag, 06.07.2004 / Dienstag, 13.07.2004

Kosten: SIV-Mitglieder: CHF 1950.- / Übrige: CHF 2250.-

Unterlagen / Anmeldung:

Sekretariat SIV, Thunstrasse 42, 3074 Muri

Telefon 031 950 40 10, Fax 031 950 40 11

oder online anmelden: www.immobilienschaezter.ch



Berufsbegleitende, vierjährige
Ausbildung mit Beginn im Oktober

Dipl. Architekt /in FH Dipl. Ingenieur/in FH

Architektur

Bauingenieurwesen

Elektrotechnik

Informatik

Maschinentechnik

Hochschule für Technik Zürich
Lagerstrasse 45, Postfach 1568, 8021 Zürich
Telefon 043 268 25 22, rektorat-t@hsz-t.ch

Besuchen Sie unsere Informationsabende
Do. 27. Mai 2004 und Do. 1. Juli 2004
jeweils 17.15 Uhr an der Lagerstrasse 45

Mitglied der Zürcher
Fachhochschule

www.hsz-t.ch

Ständig:

Lernen für soziale Kompetenz und berufliches Wissen.
Das Programm für die Kurse Form des SIA gibt Auskunft.

sia

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein Selnaustrasse 16 CH 8039 Zürich
www.sia.ch



Vorschau Heft 21, 21. Mai 2004

Ruedi Weidmann

Kräftige Farben für müde Augen

Anita Althaus

Farbig, aber nicht bunt

Ivo Bösch

Die Dimension des Raumes nutzen

Maja Kurer-Kaufmann

Alte und neue Farben vereint

IM GLEICHEN VERLAG ERSCHEINT

TRACÉS

Rue de Bassenges 4,
1024 Ecublens
Telefon 021 693 20 98, Fax 021 693 20 84

TRACÉS 9

Investissement immobilier